

# Unsere Gemeinde

AMTLICHE MITTEILUNGEN DER MARKTGEMEINDE GÖTZENDORF/LEITHA

## Unsere Gemeinde/Ausgabe 4

# ***EIN FROHES FEST!***





Götzendorf/L., im Dezember 2019

**Liebe Gemeindebürgerinnen und  
Gemeindebürger von Götzendorf,  
Pischelsdorf und Neu-Pischelsdorf!**

Neben unseren traditionellen Adventveranstaltungen wie den Weihnachtskonzerten und Adventmärkten steht uns heuer noch ein weiterer Höhepunkt bevor: Die feierliche **Eröffnung des Billa- und Bipa-Marktes** an der B15. Wenn diese Geschäfte am **Mittwoch, dem 18. Dezember** in Betrieb gehen, steht der größte und modernste Billa-Markt der Rewe-Kette in Götzendorf.

Die letzten Veranstaltungen in unserer Gemeinde waren sehr interessant und wurden von vielen Bürgerinnen und Bürgern besucht. Am 8. November wurde die Eröffnung der B15-Überführung bzw. die Fertigstellung der 31 Gebös-Wohnungen gefeiert. Am Nationalfeiertag wurde unter Initiative unserer Vizebürgermeisterin Doris Görlich gemeinsam mit den Gemeinderätinnen eine äußerst gelungene Veranstaltung zum Frauenwahlrecht durchgeführt.

Ich danke der Bevölkerung für die große Unterstützung bei der **Unterschriftenaktion gegen die Breitspurbahn-Pläne**. Rund 800 Unterschriften konnte ich Landesrat Schleritzko überreichen und ihm da-

bei unsere Sicht der Dinge darlegen. Das Land NÖ steht voll hinter den Gemeinden und ich werde alles in meiner Macht stehende unternehmen, dass dieser Wahnsinn nicht in unserer Umgebung verwirklicht wird.

Im Jahr 2020 sind weitere große Projekte geplant: Die **Neugestaltung unseres Hauptplatzes**, ein **Kreisverkehr an der B15/B60-Kreuzung** sowie die **Straßen- und Gehweggestaltung im Umfeld des Billa-Marktes**.

Diesen und anderen Projekten wird im **Voranschlag 2020** Rechnung getragen, der in der Gemeinderatssitzung vom 4. Dezember mit Mehrheit beschlossen wurde. Die Obfrau des Finanzausschusses, GGR Martina Rzecznicek-Gass sowie unsere Amtsleiterin Doris Matijevic haben hier, wie gewohnt, ausgezeichnete Arbeit geleistet, wofür ich mich herzlich bedanke.

Bedanken möchte ich mich auch bei der Familie Fabian. Nach dem Tod unseres

**verdienten Gemeindecarchivars und Ehrenbürgers Josef Fabian** wurde seine umfangreiche historische Sammlung der Gemeinde übergeben. GGR Dietmar Sadnek wird sich mit Unterstützung des Dorferneuerungsvereins der künftigen Betreuung des Archivs annehmen. Bei Veranstaltungen und Anlässen soll das Archiv der Bevölkerung zugänglich gemacht werden und dadurch das große Lebenswerk unseres Heimatforschers Josef Fabian weiteren Generationen erhalten bleiben.

Für unsere Pendler freut es mich, dass die **Erweiterung der Park- and Ride-anlage** am Bahnhof Anfang Dezember fertiggestellt und mit Landesrat Schleritzko eröffnet wurde. Dadurch konnte die nervenaufreibende Parkplatzsituation entschärft werden.

Ich stehe momentan in Verhandlungen, um eine **Selbstbedienungstankstelle für Treibstoff**, wie auch eine **Ladestation für E-Autos** in Götzendorf zu errichten. Davon würde unsere örtliche Infrastruktur erneut profitieren.

Die letzten 5 Jahre der Gemeindecarbeit sind, meinem Gefühl nach, im Eiltempo vergangen. Im Jänner werden wir einen neuen Gemeinderat wählen und die Weichen für die nächste 5-jährige Amtsperiode stellen. Ich bitte Sie aus diesem Grund alle, am **Sonntag, dem 26. Jänner 2020** zur Wahl zu gehen und dadurch zur demokratischen Entscheidungsfindung in unserer Gemeinde beizutragen.

Bei allen im **Gemeinderat vertretenen Parteien** bedanke ich mich sehr für die gute und konstruktive Zusammenarbeit in den vergangenen 5 Jahren. Wir waren nicht immer einer Meinung, sind uns aber stets mit gegenseitigem Respekt begegnet. Ich bin zuversichtlich, dass auch der Wahlkampf auf diesem Niveau stattfinden wird.

Bedanken möchte ich mich bei meinen **Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Gemeindecams** sowohl im Innen- als auch im Außenbereich. Es waren auch für euch arbeitsreiche Jahre, die jeder/jede einzelne mit vollem Einsatz bewältigt hat.

Ich danke weiters allen **Institutionen und Vereinen** für das gemeinsame Wirken und Engagement für unsere Dorfgemeinschaft. Ohne sie und ihr Ehrenamt wäre unser Dorfleben nicht annähernd so bereichernd! Schließlich danke ich Ihnen allen für **Kritik, Lob, Anregungen und Feedback** in den vergangenen 5 Jahren. Es ist mir eine Ehre und macht mir eine große Freude, Ihr Bürgermeister zu sein.

**Ich wünsche Ihnen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück, Gesundheit und Erfolg für 2020!**

Mit besten Grüßen



Ihr Bürgermeister

### Vizebürgermeisterin Doris Görlich berichtet:

#### Sehr geehrte Damen und Herren!

Wie üblich zu dieser Zeit, frage ich mich wo das Jahr geblieben ist. Wenn ich aber zurückblicke, dann ist in diesem Jahr sehr viel geschehen.

Im Oktober fand die zweite Gesundheitsmesse statt und Sie konnten sich durch Fachvorträge und Aussteller über verschiedene Themen Wissen aneignen. Auf Wunsch werde ich auch im nächsten Jahr eine weitere Gesundheitsmesse organisieren, wo vor allem der Bereich Referat im Vordergrund stehen wird.



Bürgermeister Kurt Wimmer und Vizebürgermeisterin Doris Görlich übergeben den Reinerlös der Gesundheitsmesse an Frau Angela Wittner und Herrn Lausch, Obmann des Vereins „Leben Spenden-KMT“

Neben dem Vortrag war es vor allem die Modeschau, die viele Besucher begeisterte. Deshalb wird es im nächsten Jahr einen Frauentag geben, der auch wieder von einer Modeschau und Einkaufsmöglichkeiten, begleitet wird.

Ein sehr erfreuliches Ereignis war die Eröffnung der Überführung und vor allem die Übergabe der neuen Wohnungen der Gebös an die Mieter.

Wir waren sehr stolz darauf, dass so viele Gemeindeglieder an dieser Feier teilgenommen haben und ihre Anerkennung offen gezeigt haben.

Am 26.10. hatten die Frauen des Gemeinderates die Veranstaltung zum Thema „Frauenwahlrecht“, arrangiert.

Auf diesem Weg möchte ich mich nochmals beim Geschäftsführenden Gemeinderat, Herrn Dietmar Sadnek bedanken, der die Chronik „Die Geschichte der Frauen in unserer Gemeinde“ sehr aufschlussreich recherchiert hat.

Meine Damen und Herren, ich möchte auf einen Kabarettabend am **28.2.2020** um **19.30** im Gemeindesaal aufmerksam machen. Es ist mir gelungen Frau **Mag. Isabella Woldrich** mit ihrem neuen Programm „Männerschnupfen“, für einen vergnüglichen Abend zu uns nach

Götzendorf zu holen. Wir werden Ihnen gesondert eine Aussendung zukommen lassen, ab wann die Eintrittskarten zum Kauf angeboten werden.

In diesem Gemeindeblatt nutze ich zum Jahresausklang die Möglichkeit, mich bei vielen Menschen zu bedanken. Es ist vor allem das **MITEINANDER**, dass uns verbindet. Ob es nun in Vereinen, Betrieben oder Organisationen gelebt wird. Ich sage DANKE für das MITEINANDER, dass Sie mir bei meinen Besuchen offen gezeigt haben. Denn für mich ist das in der heutigen, schnelllebigen Zeit, keine Selbstverständlichkeit.

Auch die sehr gute Zusammenarbeit mit unseren Gemeindemitarbeitern möchte ich an dieser Stelle nicht unerwähnt lassen.

Damit ich niemanden vergesse, schreibe ich jetzt – ich wünsche Ihnen ALLEN ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2020. Unseren Schülern wünsche ich ein erfolgreiches Schuljahr!

Zum Abschluss bedanke ich mich bei Bürgermeister Kurt Wimmer und seinem Team für die gute und konstruktive Zusammenarbeit.

Mit besten Grüßen

Vizebürgermeisterin  
Doris Görlich

## „Senioren“-Turngruppe 50+

Am Ende des Jahres 2019 können wir gemeinsam auf viele erfolgreich absolvierte Turnstunden zurückblicken.

Immer Donnerstags von 17-18 Uhr treffen wir uns zum geselligen Beisammensein und gemeinsamen Bewegen im Turnsaal der neuen Volksschule. Mit Musik und gezielt ausgewählten Turnübungen halten wir uns fit.

Im Mittelpunkt des gemeinsamen Tuns stehen Übungen zur Erhaltung der allgemeinen Beweglichkeit, Förderung des Gleichgewichts, der Koordination und Stärkung der Rückenmuskulatur. Entspannungsübungen runden jede Einheit ab.



Die „Senioren“-Turngruppe 50+ nach getaner Arbeit mit Bürgermeister Kurt Wimmer, immer noch zu Späßen aufgelegt.

Am 16. Jänner 2020 starten wir wieder. Wir freuen uns über neue Teilnehmer/innen, die gerne zu einer Schnupperstunde vorbeischauchen können.

**Anmeldung unter 0680-33 19 18 6**

## Spatenstich Kotzenmühle



Spatenstich zum Neubau der in die Jahre gekommenen Kotzenmühle-Wehranlage in Hof/Lbg.

Sie wird ab der Fertigstellung im Jahr 2020 künftig vollautomatisiert mit beweglichem Wehrverschluss und Grundablass betrieben. Dadurch wird die Hochwassersituation in der Region deutlich verbessert. Für die Fische wird eine heutzutage übliche, dem Stand der Technik entsprechende Fischaufstiegshilfe eingerichtet.

## Bahnüberführung auf der B15



Am 8. November 2019 nahm Landesrat Ludwig Schleritzko in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner gemeinsam mit Regionalleiter Ing. Günter Novak von der ÖBB-Infrastruktur AG, NÖ Straßenbaudirektion DI Josef Decker und Bürgermeister Kurt Wimmer die offizielle Verkehrsfreigabe für die neue Bahnüberführung in Götzendorf vor.

Aus Sicherheitsgründen und zur Beschleunigung des Straßenverkehrs (durch Entfall von langen Wartezeiten bei geschlossenen Schranken) wurde die niveaugleiche Eisenbahnkreuzung aufgelassen und durch eine Überführung der Landesstraße B 15 ersetzt.

Danke für das Luftbild (rechts)  
Herrn Friedrich Liebl



Auch die Eisenbahnkreuzung der Wasserturmstraße am westlichen Ende des Bahnhofes Götzendorf wurde aufgelassen. Die Arbeiten wurden am 7. Jänner 2019 begonnen und konnten 3 Wochen früher als geplant am 7. November abgeschlossen werden. Ab Sommer 2019 wurden zusätzlich während der bestehenden Straßensperre die Generalerneuerung der B 15 zwi-

schen Ebergassing und Götzendorf sowie die Neuerrichtung eines Kreisverkehrs am südlichen Ortsrand von Ebergassing ausgeführt.

Auszug aus der Presseinformation: Gerhard Fichtinger,  
Pressereferent NÖ Straßendienst

## Park & Ride Erweiterung Götzendorf

Am 4. Dezember 2019 nahm Landesrat Ludwig Schleritzko in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner gemeinsam mit Geschäftsführer Mag. Erich Pirkl (ÖBB Immobilienmanagement GmbH), DI Helmut Salat (Leiter der NÖ Straßenbauabteilung Tulln) und Bürgermeister Kurt Wimmer die Erweiterung des provisorischen P&R Parkplatzes beim Bahnhof Götzendorf in Betrieb. Die Bauarbeiten für die Erweiterung der provisorischen Park & Ride Anlage beim Bahnhof Götzendorf sind nunmehr abgeschlossen. Damit stehen in Niederösterreich weitere 36

P&R Stellplätze den Pendlerinnen und Pendlern zur Verfügung. Insgesamt stehen den Pendlerinnen und Pendlern am Bahnhof Götzendorf nunmehr rund 300 Stellplätze zur Verfügung. Die Arbeiten wurden von der Straßenmeisterei Bruck/Leitha mit Genehmigung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und Landesrat Ludwig Schleritzko ausgeführt. Die Erhaltung der P&R Anlage wird von der Marktgemeinde Götzendorf übernommen.

Auszug aus der Presseinformation Amt der NÖ Landesregierung, Gruppe Straße—ST1 Bürgerinformation



Offizielle Inbetriebnahme der erweiterten Park&Ride-Anlage beim Götzendorfer Bahnhof

## Feierliche Eröffnung der neuen Wohnhausanlagen



Im Bild die symbolische Schlüsselübergabe von links: Magdalena Hofschneider, Raphael Hiermann, Abg. Z. NR a.d. Otto Pendl, LR Ludwig Schleritzko, Bürgermeister Kurt Wimmer, Claudia und Wolfgang Hierath, Vzbgm. Doris Görlich und Hedwig Meyer.

Die GEBÖS – gemeinnützige Baugenossenschaft Österreichischer Siedler und Mieter – errichtete in der Hauptstraße 1 und 2 je eine Wohnhausanlage mit insgesamt 31 Wohnungen. Fast alle der zwischen ca. 50 bis 80 Quadratmeter großen Wohnungen wurden bereits vergeben.

Nach den Grußworten des Obmannes der Gebös, Abg. z. NR a.D. Otto Pendl und Festansprachen von Landesrat Ludwig Schleritzko

und Bürgermeister Kurt Wimmer wurden am Freitag, dem 8. November 2019 die Genossenschaftswohnungen an die Nutzer samt ihren Familien im Rahmen einer Feier im Gemeindegasthof Paus übergeben.

Die Segnung der beiden Häuser übernahm Pfarrer Dr. Andreas Michalski und die musikalische Umrahmung der Musikverein Götzensdorf.



## RICHTLINIE ZUR VERGABE von Gemeinde- und Genossenschaftswohnungen sowie von Bauplätzen

Um den Bedarf an Wohnungen und Bauplätzen festzustellen, wird eine auf ein Jahr befristete Evidenzliste geführt. Die Evidenz der Ansuchen erlischt mit **31. Jänner** und ein neuerliches Ansuchen muss auf der Gemeinde deponiert werden. Dies hat ausschließlich schriftlich zu erfolgen. Der erstmalige Anmeldezeitpunkt wird weiterhin vermerkt.



Foto: pixabay

***Bei weiterem Bedarf muss dies bis 31. Jänner schriftlich gemeldet werden !***

Für die Erlangung einer Wohnung sind nur jene Personen berechtigt, die in der Gemeinde in den letzten 3 Jahren mit Hauptwohnsitz gemeldet waren bzw. während ihres Lebens mind. 5 Jahre lang in Götzendorf/Pischelsdorf

ihren Hauptwohnsitz hatten. Für die Erlangung eines Gemeindebauplatzes sind nur jene Personen berechtigt, die in der Gemeinde gemeldet sind bzw. während ihres Lebens mindestens 10 Jahre lang in Götzendorf/Pischelsdorf ihren Hauptwohnsitz hatten.

Auswärtige Bewerber werden erst berücksichtigt, wenn keine Bewerbungen aus der Gemeinde vorliegen.

## VS-Direktorin Ines Greimel berichtet aus unserer Schule:

In den letzten drei Monaten war einiges los in unserer Schule.

Ende September durfte die 1. Klasse beim Verkehrssicherheitstraining der Polizei mitmachen.

Hier wurden die Kinder genau instruiert wie man sich als Fußgänger im Straßenverkehr zu verhalten hat, was man tun muss bevor man eine Straße überquert und wie man sich am Gehsteig zu benehmen hat.

Da es uns als Schule ein großes Anliegen ist, dass möglichst alle SchülerInnen zu Fuß zur Schule kommen, freut es uns doppelt, dass

die Mannersdorfer Polizei jedes Jahr derart engagiert mit unseren Kleinsten arbeitet.



Verkehrssicherheitstraining mit den Jüngsten

## INFORMATIONEN

Anfang Oktober durften wir ein neues Mitglied im Lehrerinnenteam begrüßen. Frau Gross Katrin kam damals für elf Stunden um die 2. Klasse (mit 27 Kindern) zumindest teilweise in zwei Gruppen teilen zu können. Noch vor Weihnachten wird sie aber zu unserem großen Glück ganz nach Götzendorf kommen. Grund dafür ist, dass wir Frau Hadamofsky Christine in den Mutterschutz schicken durften. Durch das sofortige Angebot aller Lehrerinnen zusätzliche Stunden zu unterrichten, können alle Unterrichtseinheiten (auch Doppelbelegungen) ordentlich gehalten werden.

Des Weiteren besuchte uns der Autor Jonathan Mittermaier. Er schreibt Kinderbücher, die Mut machen sollen. Mit seinen Geschichten möchte er alle Kinder motivieren an sich zu glauben und über sich hinauszuwachsen. Dass man an seinen Träumen festhalten soll und sich trauen darf aufrecht durchs Leben zu schreiten hat er gemeinsam mit allen Klassen geübt. Außerdem bekamen die SchülerInnen ein

„Erfolgstagebuch“ in das sie jeden Tag schreiben können, worauf sie stolz sind und was ihnen besonders gut gelungen ist.

Ende Oktober durften wir an einigen unterschiedlichen Tagen ehemalige Schulkinder begrüßen. Es macht uns stolz, dass uns so viele an ihren freien Tagen, an denen sie ausschlafen könnten, besuchen. Mit solch tatkräftiger Unterstützung unterrichtet es sich gleich viel leichter. *(Bild unten)*



Autor Jonathan Mittermaier mit den Schülern und ihren Erfolgstagebüchern

Im November fanden zum wiederholten Male unsere bewährten Entdeckertage statt. Diesmal wurden unterschiedlichste Punkte zum Thema „Unsere Natur“ bearbeitet.



Bei den Entdeckertagen mischen sich alle vier Klassen durch. Kleine und große bilden jahrgangsübergreifende Gruppen und unterstützen sich beim Arbeiten gegenseitig. In jeder Klasse gibt es unterschiedlichstes Arbeitsmaterial, sodass alle Sinne und auch alle Lerntypen angeregt werden.

Außerdem veranstaltete Ilse Gall für unsere 1. und 2. Klasse die Aktion Schultüte. Hierbei lernen die Kinder verschiedene Früchte des Herbsts kennen und durften mitgebrachte Spei-

sen auch kosten. Rätselspaß und Wissensvermittlung lassen sich dabei auch ganz leicht vereinigen.

Aktuell sind wir schon fast am Ende unserer Vorbereitungen für das Weihnachtsspiel der VS Götzensdorf. Heuer wird etwas Neues versucht. Wir haben entschieden mit der gesamten Schule ein gemeinsames Stück aufzuführen. Die Kinder und Lehrerinnen sind gleichermaßen aufgeregt! Aber nach all den Jahren im Lehrberuf bin ich sicher, dass am Ende alles gut geht und unsere fleißigen Engel einen riesigen Applaus bekommen werden.

Haben Sie eine wunderschöne, besinnliche, am besten auch ruhige und entspannte Weihnachtszeit. Kommen Sie gut ins neue Jahr und sollten Sie einmal das Gefühl haben, dass all diese Tage weit weg von Stille und Harmonie sind, denken Sie daran:

„A Kekserl a day keeps the Weihnachtsstress away!“

Ihre Ines Greimel



Aktion Schultüte:  
Ilse Gall mit den Schülerinnen und Schülern der ersten und zweiten Klasse

## Neue Physiotherapeutin stellt sich vor:

### Über mich:



Mein Name ist Lena Amelin und ich bin Physiotherapeutin aus Leidenschaft.

Ich bin mit viel Freude und Engagement bei der Arbeit und versuche stets, am neuesten Stand der Dinge zu sein. Aufgrund meiner wissbegierigen Art bilde ich mich in regelmäßigen Abständen weiter, um meine

PatientInnen gewissenhaft und effizient untersuchen und behandeln zu können. Besonders wichtig ist mir, dass meine PatientInnen den Nutzen der Behandlung nachvollziehen können und wissen, wie auch sie selbst einen großen Teil zum Therapieerfolg beitragen können.



Seit Anfang November 2019 bin ich neben meiner Tätigkeit im LK Hainburg und bei Physio Himberg, ebenso in einem **Praxisraum in Götzensdorf an der Leitha** tätig, welcher sich in der ehemaligen Volksschule, Dr. Heinrichgasse 2, befindet.



### Physiotherapie ist hilfreich...

...bei akuten und chronischen Beschwerden am Bewegungsapparat (Rückenschmerzen, Bandscheibenvorfall, Arthrose,...)

...nach unfallbedingten Verletzungen (Muskelfaserriss, Kreuzbandriss, Rotatorenmanschettenruptur...)

...nach Operationen (Gelenkersatz, Arthroskopie, Kreuzbandplastik, Verplattung/Verschraubungen,...)

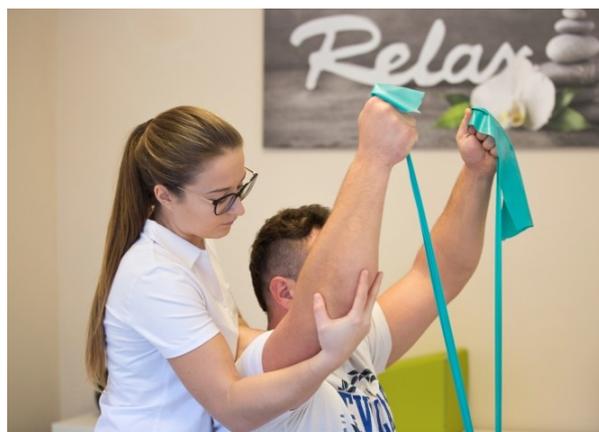
...bei Überlastungssyndromen („Tennisarm“, Karpaltunnelsyndrom,...)

... UVM



### Ihr Weg zur Therapie

1. **Verordnung** von Ihrem behandelnden Arzt
2. **Bewilligung** durch Ihre Krankenkasse, um einen Teil der Kosten(ca 30%) am Ende der Therapie rückerstattet zu bekommen
3. **Terminvereinbarung unter 0660/4881816 oder physio-amelin@gmx.at**



### Tarife

30 min Physiotherapie: 40€

45 min Physiotherapie: 60€

60 min Physiotherapie: 75€

Hausbesuch à 45 min 75€

Bericht und Fotos: Lena Amelin

## Hundeabgabe

### Anmeldung eines Hundes:

Die Anmeldung und erstmalige Entrichtung der Hundeabgabe hat beim Gemeindeamt Götzensdorf/L. zu erfolgen. Auf Grund dieser Anmeldung wird eine Hundemarke ausgehändigt. In weiterer Folge wird die Hundeabgabe jährlich von der Gemeinde vorgeschrieben.

### Abmeldung eines Hundes:

Die Abmeldung kann schriftlich oder persönlich am Gemeindeamt vorgenommen werden. Dabei ist, wenn möglich, die Hundemarke abzugeben.



Foto: pixabay

### Fälligkeit:

Für das laufende Jahr binnen eines Monats nach Anmeldung des Hundes. Für die weiteren Jahre bis spätestens 15. Februar eines jeden Jahres.

Höhe der Abgabe:	€
Für einen und jeden weiteren Hund	35,00 jährlich
Nutzhunde*	6,54 jährlich
Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde**	65,40 jährlich (+ 3,- für rote Marke)
Hundemarke einmalig:	2,65

## Gabl-Verbandsexkursion

Das Thema „Nachhaltigkeit & Recycling“ führte die diesjährige Exkursion des Gemeindeabfallverbandes Bruck an der Leitha zur **Vöslauer Mineralwasser GmbH und zur SKAPA Recycling GmbH** in die Thermenregion.

Bürgermeister Kurt Wimmer und Vizebürgermeisterin Doris Görlich konnten in den umweltfreundlichen Betrieben, welche nachhaltig arbeiten, Einblick gewinnen. Unter anderem auch, wie Aludosen wieder neu aufbereitet werden.



Foto: Marktggemeinde Götzensdorf/L.

Den Teilnehmern der Exkursion wurde auf sehr anschauliche Weise vermittelt, dass es auf jede einzelne gesammelte Dose und PET-Flasche ankommt!

## Am Bauhof

An zwei Freitagen haben die Gemeindebediensteten, Helferinnen und Helfer sowie der Bürgermeister auf freiwilliger Basis in Eigenregie das Grundgerüst für eine neue Halle am Bauhof errichtet.

Es sind dies die alten Elemente des Götzendorfer Kirtagschuppens im Gasthof Paus, welche

der neuen Volksschule weichen mussten und nun eine neue sinnvolle Verwendung finden.

Gerätschaften und Material kann hier in Zukunft geschützt untergebracht werden und der Gemeinde – sprich der Allgemeinheit – wurde durch die Eigenleistung viel Geld erspart.



**Vielen Dank an alle Beteiligten!**

Fotos: Marktgemeinde Götzendorf/L.

## Treffen der Tafel-Runde

Anfang Oktober lud Bgm. Wimmer unsere Mitarbeiterinnen der Tafel Mannersdorf als auch die wöchentlichen Fahrerinnen und Fahrer zu einer Jause ins Cafe Winter als Dankeschön für diesen Dienst.

Jeden Samstag werden abwechselnd Menschen aus unserer Gemeinde zur Tafelausgabe gebracht und geholt.

Seit bereits zehn Jahren erhalten sozial bedürftige Mitmenschen der Region kostenlos Lebensmittel, welche von den Großmärkten zur Verfügung gestellt werden.



## Christbaum Entsorgung

Sie haben auch heuer wieder die Möglichkeit, ihren Baum am Müllsammelzentrum kostenlos an den Öffnungstagen abzugeben.



## Gelbe Säcke

Auch heuer werden wieder jedem Haushalt mit Jahreswechsel je eine Rolle „Gelbe Säcke“ zugestellt.

## Müll-Abfuhrkalender

Der Müllabfuhrkalender für 2020 wurde vom Gemeindeverband für Abfallbehandlung „GABL“ bereits in Druck gegeben und mit Post zugestellt.

Sollte Sie keinen Kalender erhalten haben, so können Sie gerne einen am Gemeindeamt nachträglich abholen.

**Bei der neuen App Gem2Go kann man den Müllkalender als Erinnerungsservice einrichten lassen.**

## Flurreinigung

Die Flurreinigung findet in Götzendorf und Pischelsdorf am Samstag, dem **14.03.2020** statt.

## Schneeräumen – Greifen Sie zur Schaufel!

**Grundstückseigentümer im Ortsgebiet müssen den Gehweg schneefrei halten.**

Sicherheit auf Gehwegen geht jeden an. Gehsteige im Siedlungsgebiet müssen **zwischen 6.00 und 22.00 Uhr** begehbar sein. Fußgänger müssen sich den winterlichen Bedingungen mit festem Schuhwerk anpassen. Passiert aber durch schlechte oder fehlende Räumung ein Unfall, kann der Hausbesitzer für Schäden haftbar gemacht werden.

Wer gründlich geräumt hat und bei Glätte streut, hat gute Chancen, im Schadensfall nicht belangt zu werden.



## GRÜNSCHNITT-CONTAINER

Um denjenigen Mitbürgern die Entsorgung von Grünschnitt zu erleichtern, die einen weiten Weg zum Sammelzentrum bzw. die kein entsprechend großes Fuhrwerk haben, werden an den folgenden Terminen im Frühjahr 2020 wieder Grünschnitt-Container aufgestellt:

**Freitag, 27.03.2020, Samstag, 28.03.2020 und Sonntag, 29.03.2020 ganztägig**

Pischelsdorf:

Mühlbachstraße, Teichgasse Ecke Kirchensteig

Götzendorf/L.:

Birkenstraße Ecke St. Vitusweg,  
Neustiftgasse Ecke Hofgartenweg  
An der Weide  
Am Bahnhof

Neu-Pischelsdorf:

Ecke Neuhofgasse – Fischestraße



Fotos: pixabay

**ACHTUNG: Am FREITAG ist die Bereitstellung erst ab 9.00 Uhr!**



**volkspartei** TEAM BGM. WIMMER  
**götzendorf - pischelsdorf / leitha**

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches, glückliches Jahr 2020 wünscht Ihnen das ÖVP-Team unseres Bürgermeisters Kurt Wimmer!



**Wir sind für Sie da! Ihr ÖVP-  
Gemeindeteam**





Die SPÖ Götzendorf - Pischelsdorf - Neu-Pischelsdorf  
wünscht euch und euren Familien

**Frohe Weihnachten!**

# Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr



Ein herzliches Dankeschön an unsere Unterstützer  
Wir freuen uns auf die kommende Zusammenarbeit

FPÖ Ortsgruppe  
Götzendorf – Pischelsdorf –  
Neu Pischelsdorf



## GEZIELTE WIRBELSÄULENTHERAPIE



Der Wirbelsäulentrainer, Josef Renner, veranstaltet in Götzendorf  
**einen 10-wöchigen Rückenfitkurs.**

### THERAPIESCHWERPUNKTE

- Halswirbelsäule: Schulter- & Nackenmuskulatur, gegen Kopfschmerzen und Schwindel
- Lendenwirbelsäule: Rumpf- & Beckenmuskulatur, gegen Schmerzen im unteren Rücken
- sowie: Verbesserung der Körperhaltung

**Termine:** Jeden Donnerstag ab 16.01.2020 um 19:00 Uhr

**Wo:** Alte Volksschule, Dr. Heidrichgasse 2, 2434 Götzendorf

**Preis:** 170€ (inkl. MwSt.) pro Person

Ideal gegen Rückenschmerzen,  
für Neu- und Wiedereinsteiger,  
Fitness- und Sportbegeisterte!



Anmeldung & nähere Infos unter  
0699 / 171 307 81 - office@dwst.at  
www.dwst.at

**Josef Renner**  
Ihr Spezialist für  
Hals- und Lendenwirbelsäule



*Gesegnete Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr wünscht*

**Erika Klann**

2434 Götzensdorf, Corethgasse 11, +43/650/555 8166, [www.erika-klann.at](http://www.erika-klann.at)  
Kinesiologie - Cranio Sacral - Aufstellungen

**Frohe Weihnachten und ein Glückliches Neues Jahr wünscht**



**Gabriele Juszczak**  
Damen und Herren Friseur, Fußpflege

Öffnungszeiten:

Di - Do 8:00 - 12:00, 14:00 - 18:00 Uhr  
Freitag 8:00 - 12:00, 13:30 - 18:00 Uhr  
Samstag 7:30 - 13:30 Uhr



Hauptstraße 20a  
2434 Götzensdorf  
Tel. 0 21 69 / 24 22



**Ein schönes  
Weihnachtsfest  
und ein glückliches Neues Jahr  
wünscht**





*Frohe Weihnachten  
und ein erfolgreiches  
Neues Jahr 2020*

**müCk**  
KUNSTSTOFFTECHNIK

TELEFON: 02169/7002

EMAIL: [office@mueck.at](mailto:office@mueck.at)

[www.mueck.at](http://www.mueck.at)  
[www.polypool.at](http://www.polypool.at)



Aus Liebe zum Menschen.  OSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

*Das Rote Kreuz Schwechat wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern,  
Freunden und Unterstützern ein friedvolles Weihnachtsfest und alles  
Gute, vor allem Gesundheit, für das Jahr 2020!*

*Die Rettungs - und Notfallsanitäter der Rotkreuz-Bezirksstelle  
Schwechat mit den Dienststellen in Götzendorf, Moosbrunn, Himberg und Leopoldsdorf stehen  
auch heuer zu den Weihnachtsfeiertagen rund um die Uhr für Sie bereit.*





*Ein frohes Fest und ein  
gutes neues Jahr  
Wünscht*

**NÖ SENIOREN**

Ortsgruppe Götzendorf  
Pischelsdorf

**Herzliche  
Weihnachtsgrüße und  
ein gesundes Neues  
Jahr**



wünscht  
allen Mitgliedern die Ortsgruppe  
des Kriegsoferversandes  
Götzendorf/L.

**Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest  
und viel Gesundheit im neuen Jahr**

**HWSI**

**Hinterobermaier  
Wartung-Service-Installationen**  
**Heizung-Klima-Lüftung-Sanitär  
Elektro-MSR-Toranlagen**

2434 Götzendorf/Leitha, Hauptstraße 88  
Tel: 0664-2659948, E-Mail: [office@hws.at](mailto:office@hws.at), Home: [www.hws.at](http://www.hws.at)

**wünscht Ihnen  
Harald Hinterobermaier und sein Team**



# KUSOLITSCH

# HÖLZL

Gartengestaltung  
Holzschlaggerung  
Brennholz  
Holzpellets

**0664 212 80 84      2452 Mannersdorf/LGB**

Ing. Martin Hölzl  
Tel. 0664 212 28 82

R. Sandruschitz  
Tel. 0676 601 93 04

2434 Götzensdorf  
Hauptstraße 25  
Mail:  
hoelzl@kabsi.at

Frohe Weihnachten und  
viel Glück im Neuen Jahr

**KOMPOST GÖTZENDORF GMBH**

Veredelung von  
Bioabfällen, Strauchschnitt,  
Wurzelstöcken, Laub und  
Gras zu hochwertiger  
Komposterde

**KOMPOST GÖTZENDORF**  
WE COMPOST



**Frohe Weihnachten  
und ein  
erfolgreiches Jahr 2020!**

wünscht Ihnen die  
**Polsterer Mühle**

Das Mehl  
zur Weihnachtszeit...



Herzliche Weihnachtsgrüße  
und ein  
gesundes Neues Jahr



wünscht allen Mitgliedern die  
Ortsgruppe Götzensdorf-  
Pischelsdorf

**pensionisten  
verband**  
ÖSTERREICHS  
Organisation NÖ

**GÖTZENDORF  
MANNERSDORF**



**WWW.CAFE-WINTER.AT**

Wir wünschen ein  
und alles Gute

gesegnetes Weihnachtsfest  
im neuen Jahr

*Dieser Winter lässt keinen kalt!*

*Ein frohes Fest und ein gutes Neues Jahr*



wünscht  
**Gasthaus Winter**

zum **21er**

2434 Götzensdorf, Hauptstraße 36, Tel.: 02169—2371



**FROHE WEIHNACHTEN  
und ALLES GUTE  
für 2020**

**Alpakazucht  
Deckservice  
Naturdünger**

**div. Wollprodukte  
Strickwolle  
Bettdecken und Polster**



**Alex 0660 / 681 44 28  
Leo 0650 / 341 66 58**

**Hauptstraße 12, 2434 Götzensdorf  
wintersalpakahof@gmx.at  
www.wintersalpakahof.at**

*Frohe Weihnachten  
und  
ein gutes neues Jahr!*

*wünscht Ihnen das Team von*



**Gasthof**

**zum Goldenen Feld**

Hauptstraße 41, 2434 Pischelsdorf

+43 2169 2017 office@zumgoldenenfeld.at

www.zumgoldenenfeld.at

Alle Speisen auch zum Mitnehmen

***Frohe Weihnachten und  
ein erfolgreiches neues Jahr 2020***



**ARCH. DANIEL GALIK  
ARCHITEKT & BAUUNTERNEHMEN**

**HAUPTSTRASSE 49, 2434 GÖTZENDORF/LEITHA  
+43 699 12 000 149  
INFO@DAKKER.AT WWW.DAKKER.AT**

**Gesegnete Weihnachten und  
alles Gute für 2020 wünscht**

**G + P Aktiv**

**Obfrau**

**Sabine Hafenscher  
Dorferneuerungsverein**



**Die Singgemeinschaft  
Götzendorf/  
Pischelsdorf**

wünscht ein  
friedliches  
Weihnachtsfest,  
sowie Glück und  
Gesundheit für  
das Jahr 2020



Mo, Di, Mi + Fr 8–12 und 15–18 Uhr  
Sa 8–12 Uhr · Do Ruhetag  
Hauptstraße 44 · A-2434 Götzendorf  
T/F +43/2169/27673 · bio@biowittner.at  
[www.biowittner.at](http://www.biowittner.at)

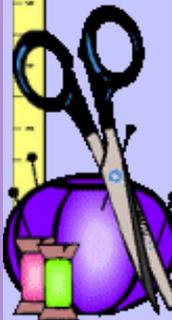
Friedliche Weihnachtszeit und ein  
schönes Fest wünschen  
Alfred, Maria und Gerlinde

**Frohe Weihnachten und ein  
glückliches Neues Jahr  
wünscht**

*Damen- und Herren-  
schneidermeister*

Ulrike Mündler

Tel.: 0681 / 104 81 015



**Hölzli** Martin

**Erdbewegungen  
Containerservice  
Landschaftspflege**

*Ein schönes Weihnachtsfest und  
alles Gute für 2020*



FROHE WEIHNACHTEN und ein  
GLÜCKLICHES NEUES JAHR wünscht

**JOZEF PISARCIK**



**FASSADEN & MALEREI**

**2434 GÖTZENDORF**

**+43699/19093344**

**www.jozef-pisarcik.at**

**Ihr zuverlässiger Elektriker!**



*Ein gesegnetes Weihnachtsfest, sowie  
Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr*

*wünscht Ihnen und Ihren Familien  
die Firma Exa und Team!*

**2463 Gallbrunn | T: 0699 15 000 122 | office@exa.co.at | www.exa.co.at**



### Allerheiligen 1.11.2019:

Diesen besonderen Tag widmen wir jährlich unseren verstorbenen Kameraden und deren Angehörigen. Ein Fest der Traditionen beweist wie stolz wir auf den Zusammenhalt in unserer Wehr sein dürfen und wie stark unsere Mannschaft ist.

Der Anlass wurde des weiteren dazu genutzt, um einige Mitglieder zu ehren. Wir dürfen ab dem 1.11.2019 gleich acht neue KameradInnen begrüßen, welche heuer die Grundausbildung absolvieren.



Wir freuen uns auch zwei weitere Mädchen, Julia Liebentritt und Marie Sadnek in unserer Feuerwehrjugend willkommen heißen dürfen.



Im Bild von links bei der Ehrung neuer Mitglieder: OBI Bernd Liebentritt, Moritz Hölzl, HBI Harald Hinterobermaier, Mathias Hinterobermaier, Michaela Gromek, Tobias Lunzer, Philipp Kiss, Norbert Gass, Stefan Berger, Thomas Judex, Vzbgm. Doris Görlich, GfGR Dietmar Sadnek und Bgm. Kurt Wimmer



Ganz besonders bedanken wir uns bei unseren Kameraden, Herrn Johann Ackermann und Andreas Hölzl für ihren jahrzehntelangen Einsatz in unserer Feuerwehr. (Bild links).

Auch wenn sie nun ihren Reservestand genießen dürfen, wissen wir, dass wir immer auf Ihre Unterstützung zählen können!

**Einsätze:**

Am 28.12.2019 wurde die FF Götzendorf um 17.49 Uhr zu einem Verkehrsunfall auf der Hauptstraße gerufen. Auf der nassen Fahrbahn sind zwei PKW kollidiert und konnten nicht mehr selbstständig weiterfahren. Mittels Abschleppachse wurden beide PKW von der Fahrbahn entfernt und die Straße im Anschluss gesäubert.

Am 09.12.2019 wurde die FF Götzendorf um 16:34 Uhr zu einem Verkehrsunfall auf der L163 gerufen. Ein PKW kam von der Fahrbahn ab und krachte frontal gegen einen Windschutzgürtel. Glücklicherweise wurde dabei niemand verletzt. Die Feuerwehr Götzendorf stellte das fahruntüchtige

Fahrzeug neben der Fahrbahn sicher, reinigte die Fahrbahn und band ausgelaufene Flüssigkeiten.

**Spineboard Schulung am 16.11.2019:**

Am Samstag, den 16.11.2019 fand die monatliche Übung der FF Götzendorf statt. Im Fokus stand die Einschulung auf das, vor ein paar Wochen angeschaffte, Spineboard. Das Spineboard ist ein Hilfsmittel zur Rettung verunglückter Personen, bei denen eine Verletzung der Wirbelsäule nicht auszuschließen ist. Da es sich um ein Medizinprodukt handelt muss die Einschulung durch eine fachkundige Person erfolgen. Diese Einschulung nahm Markus Oderits von First Aid Austria vor. Den KameradInnen wurde die Handhabung erklärt und vorgeführt und dann konnte jeder das Erlernte auch umsetzen. „Verunfallte“ Personen wurden aus der Bauch- oder Rückenlage möglichst schonend auf das Board verbracht und konnten dann aus dem Gefahrenbereich transportiert werden.

Nach einer kurzen Pause ging es auf den Vorplatz des Feuerwehrhauses, um zu lernen, wie man verletzte Personen mittels Spineboard aus einem verunfallten Fahrzeug befreit. Auch hier



konnten die KameradInnen nach einer ausführlichen Erklärung selbst die Personen aus dem Fahrzeug befreien.



Ab dem 4.12.2019 erstrahlt heuer erstmals ein Adventsfenster in unserem Feuerwehrhaus. Es freut uns sehr, an dieser Tradition in unserem Ort teilzunehmen.



Die Feuerwehr Götzendorf wünscht allen ein besinnliches Weihnachtsfest und eine ruhige Adventszeit.

Bericht und Fotos: Magdalena Hofschneider, FF-Götzendorf



### Motorradbergung auf der B60 am 27.10.2019

Aus unbekannter Ursache kam der Fahrer zwischen Pischelsdorf und Reiseberg von der Fahrbahn ab. Das Motorrad wurde von der FF Pischelsdorf geborgen. Der Lenker blieb zum Glück nur leicht verletzt.



### Allerheiligen am 01.11.2019

Am 1.11.2019 rückten wir wieder zum traditionellen Totengedenken aus. Wir waren in Gedanken bei unseren lieben Verstorbenen, nahmen am Gottesdienst und an der anschließenden Kranzniederlegung am Ortsfriedhof teil.



### Sonstiges:

Am 01.11.2019 wurden die Urkunden und Leistungsabzeichen an die Feuerwehrjugend und das Bronze Leistungsabzeichen an die Wettkampfgruppe 2 übergeben.



Am **02.11.2019** fand die **Ausbildungsprüfung TECHNISCHER EINSATZ** in Bronze statt.



Am **07.11.2019** erfolgte die Monatsübung zum Thema PKW-Brand mit Menschenrettung. Ein PKW stand in Flammen, ein zweiter lag mit 2 eingeklemmten Personen im Graben. Teilgenommen an der Übung haben die FF Reisenberg und die FF Mannersdorf, welche beim Abtransport des ausgebrannten PKW's zur Hilfe kam.



**Feuerwehrjugend Götzendorf - Pischelsdorf**

Beim heurigen **24-Stunden-Tag** am **05.10.2019** gab es ein sehr buntgemischtes Programm für unseren Nachwuchs. Neben viel Spaß und Spiel waren 3 Einsätze am Programm:



Ein Flurbrand, ein Fahrzeugbrand und eine Person in Notlage, die zu befreien war.





Ein Highlight war auch der Besuch am Flughafen Wien.

### **Mistelaktion**

Traditionell starteten wir am 23.11.2019 zum Mistel schneiden. Danach wurden diese im Feuerwehrhaus gebunden und mit einem Taschenkalender an jeden Haushalt in Pischelsdorf ausgegeben. Recht herzlichen Dank an die Feuerwehr Mannersdorf für die Unterstützung.



### **Neue Feuerwehrhelme für die Feuerwehr Pischelsdorf**

Am 27.11.2019 fand die offizielle Übergabe der neuen Feuerwehrhelme statt. Wir bedanken uns recht herzlich bei der Marktgemeinde Götzenhof/Leitha für die Unterstützung.



Über weitere Aktivitäten der Feuerwehr können Sie sich auch im Internet unter [www.ff-pischelsdorf.at](http://www.ff-pischelsdorf.at) informieren.



### Sicherheitstipps im Advent:

- Kaufen Sie einen frischen Adventkranz bzw. Christbaum. Bevor er gebraucht wird, bewahren sie ihn an einem kühlen Ort auf.
- Nie über brennende Kerzen greifen oder sich darüber beugen.
- Kerzen niemals in der Nähe von Heizkörpern, Vorhängen oder anderen brennbaren Materialien aufstellen und anzünden.
- Abgebrannte Kerzen rechtzeitig auswechseln.
- Adventskranz oder Weihnachtsbaum immer auf feuerfeste Unterlagen stellen und Kerzenhalter aus feuerfestem Material verwenden.
- Vorsicht mit Wunderkerzen – akute Gefahr durch glühend abspritzende Funken
- Stellen Sie für den Fall der Fälle ein Löschmittel (z.B. Löschdecke) griffbereit.

**Friedenslicht**

Friedenslicht aus Betlehem

Abholmöglichkeit am 24.12.2019  
in der Zeit von 08:30 - 11:30 Uhr  
im Feuerwehrhaus Pischelsdorf

## **Einladung zum Glühweinstand**

**31.12.2019 vor Gasthof Zum Goldenen Feld  
von 10:00 bis 12:00 Uhr**

**Die Freiwillige Feuerwehr Pischelsdorf  
wünscht einen guten Rutsch, Gesundheit und  
alles Gute fürs neue Jahr !**

Der Reinerlös wird zum Ankauf von Ausrüstungsgegenständen verwendet!



**Die Freiwillige Feuerwehr Pischelsdorf wünscht eine besinnliche  
Weihnachtszeit und ein frohes Weihnachtsfest!**



### Jahresausklang am Sportplatz

Mit der Veranstaltung unserer Hüttengaudi und dem alljährlichen Weihnachtsmarkt am ersten Adventwochenende, ließ man ein sehr erfolgreiches und arbeitsintensives Jahr ausklingen und verabschiedet sich nun in die wohlverdiente Winterpause. Zum Abschluss möchten wir uns nochmals für die ganzjährige Unterstützung der Gemeindeführung, insbesondere bei der Umsetzung der Sportplatzsanierung, unseren Sponsoren, Mitgliedern und allen Helfer/innen sehr herzlich bedanken und wünschen eine besinnliche Adventzeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Sowohl unsere Kampfmannschaft als auch das Reserve-Team schloss die Herbstsaison auf dem ausgezeichneten zweiten Tabellenrang ab. Bei der diesjährigen Weihnachtsfeier zelebrierte man das tolle Ergebnis nochmals mit allen Funktionären, Trainern und der Gemeindeführung im Gasthof Arbachmühle in Mannersdorf.



Mit der Finalisierung der Sanierungsarbeiten brachte man an den Dachbalken der beiden Haupttribünen einen Witterungsschutz an, um die über die Jahre in Mitleidenschaft gezogenen Holzträger auch langfristig vor Wind und Wetter zu schützen. Das Ergebnis kann sich sehen lassen und fügt sich nahtlos in das erneuerte Nebengebäude ein.

Bei der ordentlichen Generalversammlung des Sportvereins wurde Anfang November das bestehende Vorstandsteam wiedergewählt. V.l.n.r. Ömer Kuyumlu (Kassier), Michael Sumpich (Obmann Stv.), Thomas Siegl (Obmann), Bürgermeister Kurt Wimmer, Vizebürgermeisterin Doris Görlich und Christoph Nemeth (Schriftführer).

Bericht und Fotos: Christoph Nemeth,  
Schriftführer des ASC Oranjezz

## Vizelandesmeister-Titel im Jubiläumsjahr

Die Jugendrotkreuzgruppe Götzensdorf feierte heuer ihr 30jähriges Bestehen mit einigen Highlights.

Im Mai fand die "Lange Nacht der Jugend" statt. Beim öffentlichen Teil, wurde der Bevölkerung Erste Hilfe gezeigt. Danach gab es einige "Einsätze" zu bewältigen, die die Kids mit Bravour gemeistert haben.

Beim Erste-Hilfe Landesbewerb in Neulengbach erreichten unsere "Großen" den hervorragenden zweiten Platz in der Kategorie Silber/

Bronze und erhielten so das silberne Leistungsabzeichen für Erste Hilfe.

Im Sommer fand heuer ein Bundeslager in Villach statt, an dem wir selbstverständlich teilnahmen. Schon die Anfahrt mit dem Zug war ein Erlebnis.

Neben zahlreichen wöchentlichen Gruppenstunden gab es auch einige Ausflüge, wie z.B. Eislaufen am Rathausplatz in Wien.

Wie jedes Jahr im November fand unser bereits traditioneller Adventzauber auf der RK-Dienststelle statt. Die Kinder und Betreuer waren wieder unermüdlich im Einsatz, um die Gäste mit Keksen, Punsch und kulinarischen Köstlichkeiten zu versorgen.

Die Jugendrotkreuzgruppe Götzensdorf besteht derzeit aus 32 Kindern und Jugendlichen sowie 10 Betreuern.

Die Gruppenstunden finden jeden Mittwoch und Donnerstag (außer an schulfreien Tagen) von 18-19 Uhr auf der Dienststelle in Götzensdorf statt.



Bei Interesse erhalten Sie weitere Informationen unter: Tel. 0676/844422420  
oder Mail: jrkgotzensdorf@gmail.com

## *Richard und Ferdinande Markhart - Diamantene Hochzeit*

Richard und Ferdinande Markhart sind heuer 60 Jahre verheiratet.

Zu diesem besonderen Anlass kamen im September 2019 Vizebürgermeisterin Doris Görlich, Bürgermeister Kurt Wimmer und Geschäftsführender Gemeinderat Johann Ackermann, um dem Jubelpaar herzlich zu gratulieren.



### *Hilda und Wilhelm Kobar - Diamantene Hochzeit und 80. Geb.*

Im September feierte das Ehepaar Kobar aus Götzendorf/L. Diamantene Hochzeit und im Dezember feierte Frau Kobar ihren 80. Geburtstag. Es gratulierten Geschäftsführender Gemeinderat Johann Ackermann, Anna-Maria Griessler, Bürgermeister Kurt Wimmer, Maria Gass und Geschäftsführende Gemeinderätin Verena Slavik.



### *Zotter Elisabeth - 95. Geburtstag*



Frau Zotter aus Neu-Pischelsdorf lud zu Ihrem 95. Geburtstag zu einer kleinen Feier.

In Vertretung für die Marktgemeinde Götzendorf kamen Geschäftsführende Gemeinderätin Verena Slavik, Bürgermeister Kurt Wimmer sowie Vizebürgermeisterin Doris Görlich, um der Jubilarin Glück und Gesundheit zu wünschen.

### *Auer Ilse - 80. Geburtstag*

Im November feierte Frau Ilse Auer ihren 80. Geburtstag. Im Bild von links: Obfrau des Seniorenbundes Anna-Maria Griessler, Rosa Fehrer, GGR Johann Ackermann, Konrad und Ilse Auer, Bürgermeister Kurt Wimmer und Vizebürgermeisterin Doris Görlich



## *Franz und Maria Braunsperger Diamantene Hochzeit*

Im November feierten das Ehepaar Franz und Maria Braunsperger aus Götzensdorf/L. Diamantene Hochzeit.

Im Bild von links: Leopold Sandruschitz, Irene Fücsek, Vizebürgermeisterin Doris Görlich, GGR Verena Slavik, MA, Franz und Maria Braunsperger, Maria Gass und Bürgermeister Kurt Wimmer.



## Verabschiedungen

Gleich drei Verabschiedungen fanden am 27. September 2019 im Landgasthaus Assl statt. Kindergartenpädagogin Frau Gabriele Hemmer ging nach langjähriger Tätigkeit in unserem Kindergarten in Pension. Sie wurde nach Frau Elsa Fellbacher im Jahr 2007 Leiterin des Kindergartens. Die Leitung übernahm seit September 2019 Kindergartenpädagogin Tamara Bauer. Frau Bauer ist bereits seit 11 Jahren im Kindergarten team mit dabei. Kindergartenassistentin Christine Lukatsch wurde ebenfalls in den

wohlverdienten Ruhestand verabschiedet. Sie war 23 Jahre lang im Kindergarten Götzensdorf/L. tätig. Frau Monika Winkel beendete die Tätigkeit als Direktorin in unserer Volksschule. Als Nachfolgerin wurde Frau Ines Greimel ernannt. Bürgermeister Kurt Wimmer bedankt sich im Namen der Marktgemeinde Götzensdorf/L. bei den drei Damen für ihr jahrelanges Engagement und wünscht viel Glück und Gesundheit für den weiteren Lebensweg. Alles Gute auch an die Nachfolgerinnen!



Bürgermeister Kurt Wimmer, Gabriele Hemmer, Monika Winkel, Christine Lukatsch, Amtsleiterin Doris Matijevic und Vizebürgermeisterin Doris Görlich bei der feierlichen Verabschiedung im Gasthaus Assl

## Josef FABIAN – Keiner kannte unsere Geschichte so wie er .....

Mit dem Tod unseres Ehrenbürgers und Gemeindearchivars Josef Fabian verlieren unsere Orte einen Menschen, der wie kein Zweiter die Geschichte von Götzendorf und Pischelsdorf kannte.

Als langjähriger Gendarmeriepostenkommandant ging er mit kriminalistischem Spürsinn seiner großen Leidenschaft, der Heimatkunde, nach. Er durchforschte Archive bis nach Budapest und setzte Stück um Stück die Geschichte unserer Heimatorte zusammen. Ebenso initiierte er gemeinsam mit seinem Wegbegleiter Hermann Gubier archäologische Grabungen und konnte bei diesen den Standort und die Ausmaße der ehemaligen Wasserburg nachweisen.

Die Ergebnisse seiner Forschungen schrieb er nieder, sodass in unserer Gemeinde alle Bereiche des Dorflebens schriftlich dokumentiert und aufgearbeitet sind. Gemeinsam mit seinem Freund Dr. Alois Gehart hat Josef Fabian folgende Bücher der Nachwelt hinterlassen:

**1987 „Götzendorf einst und jetzt“**

**1992 „Die Schulchronik“**

**1994 „Vereinschronik“**

**2002 „Das Häuserverzeichnis“**

**2006 „Kaserne u. Sicherheitswesen“**

**2013 „Chronik der Dörfer und der Pfarre“**

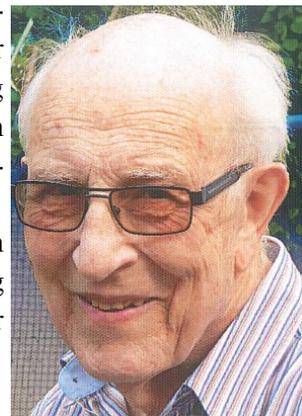
Für diese Leistungen, die immer die volle Unterstützung seitens der Gemeindevertretung gefunden haben, wurde Josef Fabian mit dem Ehrenring der Gemeinde Götzendorf ausgezeichnet und schließlich 2013 zum Ehrenbürger der Marktgemeinde Götzendorf ernannt.

Das umfangreiche Archiv von Herrn Fabian wird im alten Götzendorfer Feuerwehrhaus einen würdigen Platz erhalten. Wir möchten – in Erinnerung an

sein Werk – die Unterlagen auch immer wieder der Öffentlichkeit zugänglich machen und bei diversen Ausstellungen entsprechend aufbereiten.

Hinter all dem erwähnten Wirken und der Leistung steht schließlich der Mensch

**Josef Fabian.**



Eine ruhige, bescheidene, aber auch sehr sensible Persönlichkeit. Mit vielen unglaublichen Begabungen ausgestattet: So hat er z.B. den Sitzungssaal der Gemeinde malerisch ausgestaltet und mit historischen Szenen unserer Gemeinde versehen.

So verneigt sich die Gemeinde Götzendorf in Dankbarkeit vor dem Menschen und Historiker Josef Fabian. Wir trauern mit der Familie, insbesondere seiner Frau Hermine, mit der er über 65 Jahre verheiratet war.

Der Tod unseres Ehrenbürgers Josef Fabian ist ein großer Verlust für die Gemeinde, aber wir können das Versprechen abgeben, dass sein großes Lebenswerk weiterbestehen wird.

Dietmar Sadnek, gfGR

P.S.: Die historischen Werke von Josef Fabian können auf der Gemeinde bzw. bei der Postpartnerstelle erworben werden. Vielleicht brauchen Sie ein sinnvolles und anspruchsvolles Geschenk für Weihnachten oder einen anderen Anlass.

Die Bücher mit der spannenden Geschichte unserer Heimatorte würden sich dazu bestens anbieten.

### Wir trauern um...

**Walter WINKLER** aus Götzendorf/L. verstorben am 27. September 2019 im 65. Lebensjahr

**Josef FABIAN** aus Götzendorf/L. verstorben am 26. September 2019 im 89. Lebensjahr

**Ernestine GRUNER** aus Wasenbruck verstorben am 22. Oktober 2019 im 84. Lebensjahr

**Gerhard BINDER** aus Pischelsdorf verstorben am 5. Dezember 2019 im 62. Lebensjahr



## Weihnachtsgaben der Gemeinde



Die Weihnachtsgaben der Gemeinde für **Waisen- und Halbwaisenkinder** sowie **Mindestrentner** und kinderreiche Familien (**ab vier Kinder**) werden auch heuer in Form von Gutscheinen ausgegeben. Pro Person (oder Kind) bekommt man Gutscheine im Wert von 30,- Euro.

Kinder bis zur 4. Schulstufe bekommen Süßigkeiten um ca. € 10,-;

Jugendliche ab der 5. bis zur 9. Schulstufe erhalten einen Gutschein über € 10,- und für Jugendliche von 15 bis 16 Jahren gibt es Gutscheinjetons vom Taxiunternehmen Buchinger, ebenfalls in der Höhe von € 10,-. Die Kinder und Jugendlichen, die ihre Weihnachtsgaben nicht am Weihnachtsmarkt abgeholt haben, können diese ebenfalls noch bis **30.12.2019** am Gemeindeamt abholen.

## Behindertenfahrzeug zum Ausleihen



Von einem Bürger wurde der Marktgemeinde ein vierrädri- ges Behindertenfahrzeug mit Licht und Blinkeranlage zur Verfügung gestellt.

(Bild links)

Das Fahrzeug hat einen Vor- und Rückwärtsgang, sowie intakte Bremsen und kann bei Bedarf am Gemeindeamt ausgeliehen werden.

### Götzendorfer Babytreff

Babys und Kleinkinder von 0 - 2,5 Jahre

Gemeinsames Spielen - Erfahrungen austauschen - Gemütliches Beisammensein

Jeden Dienstag von 9:30 bis 11 Uhr im ehemaligen Hort - Dr.Heidrichgasse 14, nach dem Eingang rechts. (in den Sommermonaten treffen wir uns auf dem Spielplatz am St.-Vitus-Weg / hinter dem Friseur)!

*Katharina Berwein-Schäffer*



## Geburten

### Clara Sommer

aus Götzendorf im September 2019

### Samuel Pienčák

aus Götzendorf im Oktober 2019

### Leo Fischer

aus Götzendorf im Oktober 2019

### Aras Kaan Uyar

aus Neu-Pischelsdorf im November 2019



## Kalender

Für das Jahr 2020 wurde wieder der Stehkalender, mit allen wichtigen, die Gemeinde betreffenden **Terminen und Veranstaltungen**, in Auftrag gegeben und wird zum Jahreswechsel von den Gemeinderäten ausgeteilt.

### Pro Haushalt gibt es einen Kalender

Sollte es nicht möglich gewesen sein, den Kalender zuzustellen, kann dieser gerne beim Postpartner bzw. am Gemeindeamt abgeholt werden.

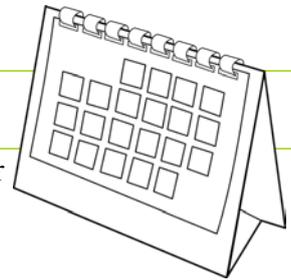


Foto: Pixabay



Dr. Thomas Mayerhofer  
öffentlicher Notar und eingetragener Mediator  
Leithagürtel 28, A-2460 Bruck an der Leitha

Tel.: (02162) 625 44-0  
Fax: (02162) 625 44-30  
E-Mail: office@notar-bruck.at

## Amtstage

in den Räumlichkeiten des

**Gemeindeamtes Götzendorf an der Leitha**

**jeweils Dienstag von 17.00 - 18.00 Uhr**

und zwar am

**7.1., 4.2., 3.3., 14.4., 5.5., 9.6., 1.9., 6.10., 3.11. und 1.12.2020**

bieten wir eine **unentgeltlichen Erstberatung** an.

## TERMINE im Fasching 2020

1. Jänner	Neujahrsbrunch, GH Paus
6. Jänner	ÖVP Dreikönigspunsch
12. Jänner	SPÖ Kindermaskenball Gemeindesaal
17. Jänner	FPÖ Punschstand Hauptplatz
18. Jänner	MUSIKANTENBALL, Musikheim
8. Februar	Miniball Gemeindesaal
21. Februar	Frauenfasching Gemeindesaal
25. Februar	FASCHINGDIENSTAG



Fotos: Pixab-

# KINDERGARTENEINSCHREIBUNG

## Aufnahme von Kindern in den NÖ Landeskindergarten

Eltern, die ihre Kinder in den Kindergarten Götzendorf für das Kalenderjahr 2020/2021 einschreiben wollen, werden ersucht, am

***Dienstag, dem 21. Jänner 2020 in den Kindergarten 2,  
2434 Götzendorf, Dr. Heidrichgasse 14 zwischen 13.30 und 15.30 Uhr***

zur Einschreibung zu kommen. Zur Aufnahme können Kinder der Geburtsjahrgänge  
**2014 bis 2018**

angemeldet werden. Es besteht die Möglichkeit, dass Kinder schon ab 2,5 Jahren aufgenommen werden, sofern der Bedarf gegeben ist. Die Aufnahme der Kinder erfolgt in Abhängigkeit der freien Kindergartenplätze entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen.



**Zur Einschreibung ist das aufzunehmende Kind,  
sowie ein Impfpass mitzunehmen!**

## Ferientermine Niederösterreich 2020:

Die folgenden **Schulferien** gelten für öffentliche mittlere und höhere Schulen sowie für private mittlere und höhere Schulen mit Öffentlichkeitsrecht. Für Volks-, Haupt-, Sonder- und Berufsschulen sowie für Polytechnische Schulen gelten diese Ferien üblicherweise ebenfalls.

Für Schulen im Tourismusbereich kann es davon abweichende Ferien geben.

<b>Weihnachtsferien</b>	24. Dezember 2019 - 6. Jänner 2020
<b>Semesterferien</b>	3. Februar - 9. Februar 2020
<b>Osterferien</b>	4. April - 14. April 2020
<b>Pfingstferien</b>	30. Mai - 2. Juni 2020
<b>Herbstferien</b>	27. Oktober - 31. Oktober 2020
<b>Sommerferien</b>	4. Juli - 6. September 2020



Sondergenehmigungen gibt es für Schulen im Tourismus- bzw. Fremdenverkehrsbereich (Festlegung durch Schulbehörde erster Instanz)



Zum Weihnachtsfest frohe, besinnliche  
Stunden und Gesundheit für das Jahr 2020

wünscht der Bevölkerung  
von Götzendorf, Pischelsdorf  
und Neu-Pischelsdorf

der Gemeinderat  
der Marktgemeinde  
Götzendorf



**IMPRESSUM:**

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: MARKTGEMEINDE GÖTZENDORF/LEITHA,  
2434 Götzendorf/Leitha, Hauptplatz 1, Tel.Nr.: 02169 / 2274, E-mail: [gemeinde@goetzendorf.at](mailto:gemeinde@goetzendorf.at)  
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Kurt Wimmer